

Tarehe: \_\_\_\_\_

**KUHUSU: Jaza na utume ripoti iliyoambatishwa kufikia tarehe 5 \_\_\_\_\_ au msaada wako utaisha.**

Tunakagua ustahiki wako kwa msaada unaoendelea kupitia mipango yetu na tunahitaji kujua kuhusu mabadiliko yoyote katika hali ya kaya yako.

Hizi ndizo hatua unazohitaji kuchukua:

1. Kujaza na kusaini Ripoti ya Muda iliyoambatishwa.
2. Kutengeneza nakala za hati zozote zinazohitajika (k.m., uthibitisho wa mapato).
3. Kutuma ripoti yako na hati nyingine zozote zilizo na msimbo pau kwenye bahasha iliyoambatishwa ambayo imelipiwa ada ya posta au kutumia kipakiaji cha hati mtandaoni.  
Inapaswa kupokewa kufikia tarehe 5 \_\_\_\_\_ au msaada wako utakoma.

Unaweza kutuma nyaraka zako mtandaoni kwenye ahsuploader.vermont.gov. Tovuti hii inatumika tu kwa ajili ya nyaraka zilizombwa. Tafadhali usitumie tovuti kwa maswali au kushiriki nyaraka ambazo hazikuombwa.

Ikiwa una maswali yoyote, tafadhali pigia simu kwa 1-800-479-6151.

**IKIWA UNAENDELEA KUPATA MSAADA WA 3SquaresVT**

Unaweza kustahiki makato ya ziada na kiasi kikubwa cha msaada ikiwa:

- Unalipa malipo ya malezi ya watoto yalioagizwa na mahakama
- Unalipia huduma ya kutunza watoto (ikiwa ni pamoja na gharama ya usafiri)
- Unalipia mwenyewe zaidi ya \$35 kwa mwezi katika gharama za matibabu — ikiwa una zaidi ya umri wa miaka 60 au una ulemavu

Kwa maelezo zaidi, piga simu kwa 1-800-479-6151.

## **Haki yako ya Kukata Rufaa dhidi ya Uamuzi wa Idara**

Ikiwa hukubaliani na uamuzi, unaweza kukata rufaa. Ukitaka rufaa, utapata kesi ya usikilizaji wa haki. Kesi ya usikilizaji wa haki ni nafasi yako ya kueleza maoni yako kwa Bodi ya Huduma za Binadamu. Unaweza kuijwakilisha au kuwa na mwanasheria au mtu mwingine atakayezungumza kwa niaba yako. Bodi ya Huduma za Binadamu itakagua ukweli wa kesi yako kwa njia ya haki na bila upendeleo. Bodi ya Huduma za Binadamu itaamua ikiwa uamuzi wa idara unapaswa kuendelea kutumika au kubadilishwa. Ikiwa unataka kuomba kesi ya usikilizaji wa haki, piga simu kwa Kituo cha Huduma ya Msaada kwa 1-800-479-6151 au Bodi ya Huduma za Binadamu kwa 1-802-828-2536. Unaweza kumwomba mtu unayemwamini akusaidie kuomba kesi ya usikilizaji wa haki.

**Baada ya kuomba kesi ya usikilizaji wa haki, msaada wako unaweza kuendelea au unaweza kutuma ombi upya.** Wakati unasubiri Bodi ya Huduma za Binadamu kufanya uamuzi, ikiwa uliomba kesi ya usikilizaji wa haki kabla ya idara kusimamisha au kubadilisha msaada wako, unaweza kuendelea kupata msaada wako katika kiwango cha sasa (isipokuwa kwa mpango wa fueli wa msimu), isipokuwa ikiwa unatuambia hutaki kuendelea kupokea msaada huu. Ikiwa msaada wako utafungwa, unaweza kutuma ombi upya wakati wowote.

### **Ni muhimu kufahamu kwamba:**

- Ikiwa utashindwa katika kesi ya usikilizaji wa haki, unaweza kuombwa ulipe msaada wowote uliopokea wakati huu ambaa haukustahiki.
- Ikiwa utashinda katika kesi ya usikilizaji wa haki, msaada wako utarejeshwa. Ikiwa hukuendelea kupokea msaada, utapokea malipo uliyokosa hapo nyuma.

## **Haki za Watu Wenyewe Ulemavu**

Je, una tatizo la mwili au akili au la kujifunza linalofanya iwe vigumu kufanya mambo tunayokuomba ufanye? Tunaweza kufanya mabadiliko ili kukusaidia. Sheria ya Wamarekani wenye Ulemavu (ADA) na sheria ya Vermont zinasema kwamba lazima tufanye mabadiliko ili watu wenye ulemavu waweze kupata msaada wa umma. Mabadiliko haya huitwa marekebisho yanayofaa. Haya ni baadhi ya mabadiliko tunayoweza kufanya:

- Mtu mwingine anaweza kuandika majibu yako ikiwa huwezi.
- Tunaweza kukupa muda zaidi au kukusaidia kupata hati unazohitaji kutupatia.
- Unaweza kuwa na mtu wa kukusaidia unapozungumza nasi.
- Tunaweza kutuma hati zilizochapishwa kwa maandishi makubwa ili uweze kuzisoma.
- Tunaweza kukutana na wewe nyumbani kwako au kukupigia simu, sio lazima uje katika Ofisi ya Wilaya. Mjulishe mhudumu wa Kituo cha Huduma ya Msaada ikiwa unatuhitaji tufanye mabadiliko ili uweze kupata msaada unaohitaji.

## **Nambari za Ustawi wa Jamii (SSN)**

Lazima utoe SSN ya kila mtu anayepokea msaada. Huhitajiki kutoa SSN kwa watu ambaa hawapati msaada. Ukusanyaji wa nambari za SSN unahitajika chini ya kanuni ya 42 U.S.C. § 1320b-7. Baadhi ya mipango inaweza kuondoa masharti haya kwa waumini wa shirika la kidini linalokataa kutoa nambari za Ustawi wa Jamii. ESD hutumia nambari za SSN kutekeleza malipo ya malezi ya watoto, kuzuia watu kupokea msaada mara dufu, kuthibitisha usahihi na uaminifu wa taarifa zinazotolewa kwa ESD na mengineyo.

## **Adhabu ya Ulaghai wa 3SquaresVT**

Ikiwa wewe au mtu mzima ye yote katika kaya yako atafanya ulaghai au ulangazi wa msaada wa 3SquaresVT, unaweza kupigwa marufuku kutoka mpango wa 3SquaresVT. Marufuku hiyo itakuwa ya muda wa mwaka mmoja kwa kosa la kwanza, miaka miwili kwa kosa la pili na ya kudumu kwa kosa la tatu. Ikiwa wewe au mwanafamilia ye yote wa kaya yako atababilishana au kununua dawa haramu kwa msaada wa 3SquaresVT, atapata marufuku ya miaka miwili kwa kosa la kwanza na ya kudumu kwa kosa la pili. Ukipata msaada wa chakula kutoka kwa majimbo mawili kwa wakati mmoja, utapata marufuku ya miaka 10. Ikiwa wewe au mtu mzima ye yote katika kaya yako atapatikana na hatia ya aina yoyote ya ulangazi wa msaada unaozidi \$500 au kununua silaha, risasi au vilipuzi kwa msaada wa 3SquaresVT, atapata marufuku ya kudumu.

### **If you need interpretation services...**

(Arabic) 1-855-247-3092 إذا أنت ترغب خدمات الترجمة الفورية اتصل برقم

Ako su Vam potrebne usluge tumačenja, pozovite 1-855-247-3092. (Bosnian)

အကားပြန် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကိုအလိုဂျိ၏ 1-855-247-3092 ဘို့ဖုန်းခေါ်ခေါ်။ (Burmese)

Si vous avez besoin de services d'interprétation,appelez le 1-855-247-3092. (French)

Mugihe woba ushaka impfashanyo yo gusigurirwa, hamagara uyu murongo 1-855-247-3092. (Kirundi)

यदि तपाईंलाई दोभाषे सेवाको ज्ञानरत परेमा 1-855-247-3092 मा कल गनुहोस्। (Nepali)

Haddii aad u baahan tahay adeegyo turjumaan, wac 1-855-247-3092. (Somali)

Si usted necesita servicios de interpretación, llame al 1-855-247-3092. (Spanish)

Ikiwa unahitaji huduma za ukalimani, piga simu 1-855-247-3092. (Swahili)

Nếu quý vị cần dịch vụ thông ngôn, hãy gọi 1-855-247-3092. (Vietnamese)



## RIPOTI YA MUDA

Ili kuendelea kupata msaada kuitinga Kitengo cha Huduma za Kiuchumi, tunahitaji kujua ikiwa kumekuwa na mabadiliko yoyote katika kaya yako tangu ulipotuma ombi lako au ukaguzi wa mwisho ulipofanywa.

### Hizi ndizo hatua unazohitaji kuchukua:

1. Jaza, usaini na urejeshe fomu hii (*pamoja na ukurasa ulioambatishwa wenyewe msimbo pau*), kwa kutumia bahasha ya posta iliyolipiwa mapema iliyotolewa, kabla ya tarehe iliyoordheshwa kwenye barua ya iliyoambatishwa.
2. Jumuisha nakala za hati zozote zinazohitajika.
3. Piga simu kwa 1-800-479-6151 ikiwa una maswali yoyote.

### **1. Tafadhalo toa jina lako, tarehe ya kuzaliwa na Nambari ya Ustawi wa Jamii.**

Jina la kwanza, herufi ya kwanza ya jina la kat, jina la mwisho na kiambishi ( Jr., Sr., III, nk.)	Tarehe ya Kuzaliwa	Nambari ya Ustawi wa Jamii

### **2. Je, unapata ruzuku ya Mwangalizi wa Mtoto Pekee ya Reach Up (Reach Up-Caretaker Child Only)?**

Ndiyo  Hapana

(Kumlea mtoto ambaye si wako kwa kuzaliwa, ndoa, kupanga).

Ikiwa NDIYO na unapokea msaada wa 3Squares, nenda kwenye swali la 4.	Ikiwa HAPANA, nenda kwenye swali la 3.
Ikiwa NDIYO na hupokei msaada wa 3Squares, nenda moja kwa moja kwenye sehemu ya saini na hakuna uthibitisho wa malipo unaohitajika.	

### **3. Je, kwa sasa unapokea msaada wa Reach Up au Reach Ahead? Ndiyo Hapana**

Ikiwa NDIYO, jibu hapa chini.	Ikiwa HAPANA, nenda kwenye swali la 4.
<b>SWALI</b>	<b>IKIWA NDIYO, FUATA MAAGIZO HAYA</b>
Je, mtu yeyote katika kaya yako ana mapato kutokana na kujijiri au kazi ya kulipwa (sio huduma ya kupata tajriba ya kazi au huduma ya jamii)?  <input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana	Tuma uthibitisho wa saa za kulipwa alizofanya kazi na mapato aliyopokea katika siku 30 zilizopita ( <i>kwa mfano, taarifa iliyoandikwa kutoka kwa mwajiri au stakabadhi za malipo</i> ).  <i>Lazima utume uthibitisho huu hata kama mapato yako hayajabadilika. Ikiwa hutatuma, msaada wako wa Reach Up au Reach Ahead utakoma.</i>

### **4. Je, kwa sasa unapata msaada wa 3SquaresVT? Ndiyo Hapana**

Ikiwa NDIYO, jibu maswali yote kwenye ukurasa wa 2 hadi 4.	Ikiwa HAPANA, nenda moja kwa moja kwenye sehemu ya saini chini ya ukurasa wa 4.
--	---

## Maswali ya mpango wa 3SquaresVT

- Jibu maswali yaliyobaki kwa wanafamilia WOTE wa kaya.
- Jibu kulingana na tarehe uliyotuma ombi/ukaguzi wako wa mwisho wa 3SquaresVT.

**1. Je, kaya yako imehama?  Ndiyo  Hapana Ikiwa NDIYO, toa maelezo hapa chini.**

Anwani mpya ya eneo <input type="checkbox"/> Teua hapa kama huna makazi	Jiji	Jimbo	Msimbo wa ZIP	Nambari ya simu
Anwani ya posta <input type="checkbox"/> Teua hapa kama zinafanana na zilizo hapo juu	Jiji	Jimbo	Msimbo wa ZIP	Nambari ya ujumbe

**2. Je, gharama zako za makazi zimebadilika?  Ndiyo  Hapana Ikiwa NDIYO, toa maelezo hapa chini.**

Ikiwa unakodisha nyumba yako, toa maelezo hapa chini:

Kodi ya nyumba ni: \$ \_\_\_\_\_. Inajumuisha:  Kupasha joto  Umeme  Kiyoyozi  Maji moto

Ikiwa unamiliki nyumba yako, unalipa kiasi gani:

Rehani pekee	Kiasi cha msingi \$ <u>_____</u> kila <u>_____</u>	Riba \$ <u>_____</u> kila <u>_____</u>
Mkopo ambapo dhamana ya mkopo ni nyumba	Kiasi cha msingi \$ <u>_____</u> kila <u>_____</u>	Riba \$ <u>_____</u> kila <u>_____</u>
Ada za nyumba ya majumui \$ <u>_____</u> kila <u>_____</u>	Kodi ya kiwanja \$ <u>_____</u> kila <u>_____</u>	
Bima ya Mmiliki wa Nyumba (nyumba ya kuishi pekee)	\$ <u>_____</u> kila <u>_____</u>	

Ikiwa unalipia mwenyewe huduma zako za nyumbani, teua zile unazolipia hapa chini:

Kupasha joto  Maji moto  Upishi  Taa  Kiyoyozi  Simu

**3. Je, ukubwa wa kaya umebadilika tangu ombi lako au ukaguzi wa mwisho?**

Ndiyo  Hapana Ikiwa NDIYO, toa maelezo hapa chini.

Jina la kwanza na la mwisho	Kuhamia nyumbani/Kuhama nyumbani	SSN	Uhusiano na wewe	Jinsia	Tarehe ya Kuzaliwa (mm/ss/mwaka)	Ananunua na kuandaa chakula pamoja na wewe?
	<input type="checkbox"/> Kuhamia nyumbani <input type="checkbox"/> Kuhama nyumbani Lini:			<input type="checkbox"/> Wa Kiume <input type="checkbox"/> Wa Kike		<input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana
	<input type="checkbox"/> Kuhamia nyumbani <input type="checkbox"/> Kuhama nyumbani Lini:			<input type="checkbox"/> Wa Kiume <input type="checkbox"/> Wa Kike		<input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana
	<input type="checkbox"/> Kuhamia nyumbani <input type="checkbox"/> Kuhama nyumbani Lini:			<input type="checkbox"/> Wa Kiume <input type="checkbox"/> Wa Kike		<input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana
	<input type="checkbox"/> Kuhamia nyumbani <input type="checkbox"/> Kuhama nyumbani Lini:			<input type="checkbox"/> Wa Kiume <input type="checkbox"/> Wa Kike		<input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana

**4. Je, mapato ya mtu yeyote yalibadilika kwa sababu alipoteza/alianza kazi au biashara**

**(yaani, kazi au kujajiri)?**  Ndiyo  Hapana Ikiwa NDIYO, toa maelezo hapa chini na utume uthibitisho wa mapato yote yaliyopokewa katika siku 30 zilizopita. Tumia karatasi ya ziada ikiwa inahitajika.

Mtu ambaye mapato yake yamebadilika:	
Mapato yake yalibadilika wakati gani?	
Chanzo cha mapato cha mwajiri/kingine:	
Mapato ya jumla ya kila mwezi:	\$

**5. Je, mapato ya kaya yako YASIYOCHEUMWA yamebadilika kwa zaidi ya \$100/mwezi?**

Ndiyo  Hapana Ikiwa NDIYO, toa maelezo hapa chini. (*Mapato yasiyochumwa yanaweza kujumuisha malipo ya malezi ya watoto, fidia ya ulemavu, pesa kutoka kwa jamaa, fidia ya kustaafu, malipo ya SSI/AABD na Wanajeshi Wastaafu*).

Jina la kwanza, herufi ya kwanza ya jina la kati	Aina ya mapato	Kiasi cha jumla na vipindi vya kutolewa
		\$ kila

**6. Je, mapato ya jumla ya kila mwezi ya kaya (jumla ya mapato yaliyochumwa na ambayo hayakuchumwa) yaliongezeka kwa zaidi ya 130% ya Kiwango cha Umaskini cha Shirikisho (FPL) kwa ukubwa wa kaya yako?  Ndiyo  Hapana**

Ikiwa NDIYO, tuma uthibitisho wa mapato yote yaliyopokewa katika siku 30 zilizopita. Ikiwa HAPANA au mapato yako yalikuwa zaidi ya 130% wakati wa uthibitishaji, basi uthibitisho wa mapato yote HAUHITAJIKI.

Ukubwa wa Kaya	130% ya FPL	Ukubwa wa Kaya	130% ya FPL
1	\$1632	5	\$3963
2	\$2215	6	\$4546
3	\$2798	7	\$5129
4	\$3380	8	\$5712

**Ongeza \$583 kwa kila mwanafamilia wa ziada wa kaya**

**7. Je, mtu yeyote alinunua gari?  Ndiyo  Hapana Ikiwa NDIYO, toa maelezo hapa chini**

Mwaka wa Utengenezaji wa Gari	Muundo wa Gari	Modeli ya Gari

**8. Je, nyumba yako ina zaidi ya \$3,000 katika mali ambazo ni rahisi kubadilishika kwa pesa taslimu?  Ndiyo**

Hapana

Ikiwa NDIYO, toa maelezo hapa chini. (kwa mfano, pesa taslimu, pesa katika benki, hisa, dhamana na mali nyingine).

Aina ya Rasilimali	Salio la Sasa
	\$
	\$

**9. Je, kuna mtu yeyote anayelipa malipo ya malezi ya watoto**

**yaliyoamrishwa na mahakama?  Ndiyo  Hapana Ikiwa NDIYO, toa maelezo hapa chini NA utume uthibitisho wa malipo hayo.**

Mtu Anayelipa Malipo ya Malezi ya Watoto	Malipo ya Malezi ya Watoto ya Kila Mwezi Yaliyoamrishwa na Mahakama
	\$
	\$

**10. Je, kuna mtu yeyote anayepaswa kutimiza masharti ya kazi kwa sababu ana uwezo wa kufanya kazi, ana umri wa miaka 18 hadi 55 na hana watoto walio chini ya miaka 18 nyumbani?  Ndiyo  Hapana Kama NDIYO, jibu swali lililo hapa chini.**

Jina la Mtu Huyo:
Je, saa zake za kazi za kila wiki zimepungua chini ya saa 20 kwa wiki? <input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana
Ikiwa ndiyo, eleza sababu:

**ORODHA HAKIKISHI YA HATI UNAZOHITAJI KUTUMA:**

- Ripoti ya Muda Iliyojazwa
- Hati yenye msimbo pau ilijojuishwa kwenye kifurushi hiki
- Ikiwa mtu yeyote analipa malipo ya malezi ya watoto — tuma uthibitisho wa malipo hayo
- Ikiwa unapata msaada wa Reach Up au Reach Ahead — tuma uthibitisho wa saa ulizofanya kazi na mapato yaliyopokewa katika siku 30 zilizopita (k.m., taarifa iliyoandikwa kutoka kwa mwajiri au stakabadhi za malipo).
- Ikiwa mapato ya mtu yeyote yalibadilika kwa sababu alipoteza/alianza kazi au biashara — tuma uthibitisho wa mapato yote yaliyopokewa katika siku 30 zilizopita.

**LAZIMA UTIE SAINI HAPA  
CHINI**

*Kwa kusaini hapa chini, ninathibitisha, chini ya adhabu ya makosa ya kusema uongo, kwamba taarifa iliyo katika ombi hili ni sahihi na kamili kwa kadri ninavyojua na kuamini.*

Andika Jina: \_\_\_\_\_ Tarehe ya Kuzaliwa: \_\_\_\_\_

Saini: \_\_\_\_\_ Tarehe: \_\_\_\_\_